



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-106**

under the

**INDUSTRIAL RELATIONS ACT
(O.C. 2008-342A)**

Filed September 2, 2008

1 *The enacting clause of New Brunswick Regulation 82-92 under the Industrial Relations Act is repealed and the following is substituted:*

Under section 121 of the *Industrial Relations Act*, the Labour and Employment Board makes the following Rules:

2 *Subsection 1(1) of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

1(1) These Rules may be cited as the *Rules of Procedure of the Labour and Employment Board - Industrial Relations Act*.

3 *Paragraph 68(1)(b) of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

(b) where it is mailed by registered mail addressed to the Board at its office at 435 King Street, Suite 200, Fredericton, New Brunswick, E3B 1E5, at the time it is mailed.

4 *The Regulation is amended by adding after section 124 the following:*

COMMON CONTROL OR DIRECTION

124.1 An application under section 51.01 of the Act for a declaration of common control or direction shall be made in quadruplicate in Form 50-1817, published by the Board.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-106**

pris en vertu de la

**LOI SUR LES RELATIONS INDUSTRIELLES
(D.C. 2008-342A)**

Déposé le 2 septembre 2008

1 *La formule d'édition du Règlement du Nouveau-Brunswick 82-92 pris en vertu de la Loi sur les relations industrielles est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

En vertu de l'article 121 de la *Loi sur les relations industrielles*, la Commission du travail et de l'emploi prend les règles suivantes :

2 *Le paragraphe 1(1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

1(1) Les présentes règles peuvent être citées sous le titre : *Règles de procédure de la Commission du travail et de l'emploi - Loi sur les relations industrielles*.

3 *L'alinéa 68(1)(b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

b) à la date de mise à la poste, lorsqu'ils sont expédiés par courrier recommandé au bureau de la Commission situé au 435, rue King, pièce 200, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, E3B 1E5.

4 *Le Règlement est modifié par l'adjonction de ce qui suit après l'article 124 :*

CONTRÔLE OU DIRECTION COMMUN

124.1 La demande de déclaration de contrôle ou direction commun prévue à l'article 51.01 de la Loi est établie en quatre exemplaires au moyen de la formule 50-1817 publiée par la Commission.

124.2(1) The Chief Executive Officer shall serve the respondent and any trade union, council of trade unions, employer or employers' organization or any other person named in the application as affected by the application, with the following:

- (a) a copy of the application; and
- (b) a notice of application and of hearing in Form 50-1818, published by the Board.

124.2(2) The Chief Executive Officer shall serve the respondent with an appropriate number of notices of application in Form 50-1819, published by the Board, for posting.

124.3(1) The respondent shall file a reply in quadruplicate in Form 50-1820, published by the Board, not later than the terminal date for the application.

124.3(2) Any other trade union, council of trade unions, employer or employers' organization or any other person served under section 124.2 with a notice of application and of hearing shall file an intervention in quadruplicate in Form 50-1821, published by the Board, not later than the terminal date for the application.

124.3(3) Where no reply or intervention is filed under this section, the Board may dispose of the application on the evidence before it without further notice to the person failing to make a reply or intervention, as the case may be.

124.4(1) Any employee or group of employees affected by an application under section 124.1 who desires to make representations in connection with the application shall file a statement of desire to make representations not later than the terminal date for the application, and such statement shall:

- (a) be in writing, signed by the person making the statement or his or her representative;
- (b) contain the names of the parties to the application;
- (c) contain a return mailing address; and
- (d) contain a concise summary of the representations.

124.2(1) Le chef administratif signifie au défendeur et à tout syndicat, conseil syndical, employeur ou organisation d'employeurs ou à toute autre personne nommément désignée dans la demande comme étant y visée :

- a) copie de la demande;
- b) un avis de demande et d'audience établi au moyen de la formule 50-1818 publiée par la Commission.

124.2(2) Le chef administratif signifie au défendeur le nombre nécessaire d'avis de demande établis au moyen de la formule 50-1819 publiée par la Commission, aux fins d'affichage.

124.3(1) Le défendeur dépose une réponse établie en quatre exemplaires au moyen de la formule 50-1820 publiée par la Commission au plus tard à la date limite fixée pour former opposition à la demande.

124.3(2) Tout autre syndicat, conseil syndical, employeur ou organisation d'employeurs ou toute autre personne qui reçoit signification d'un avis de demande et d'audience conformément à l'article 124.2 dépose une intervention établie en quatre exemplaires au moyen de la formule 50-1821 publiée par la Commission au plus tard à la date limite fixée pour former opposition à la demande.

124.3(3) Si aucune réponse ni intervention n'est déposée conformément au présent article, la Commission peut statuer d'office sur la demande sur la seule foi des éléments de preuve dont elle dispose.

124.4(1) Le salarié ou le groupe de salariés visé par une demande présentée conformément à l'article 124.1 qui entend présenter des observations pertinentes dépose, au plus tard à la date limite fixée pour former opposition à la demande, une déclaration d'intention :

- a) établie par écrit et signée par son auteur ou par son représentant;
- b) indiquant les noms des parties à la demande;
- c) indiquant l'adresse postale de l'expéditeur;
- d) résumant brièvement les observations formulées.

124.4(2) Where no statement of desire to make representations has been filed in the form and manner required under subsection (1), the Board may dispose of the application upon the material before it without further notice to the employees.

124.4(2) À défaut de déclaration d'intention déposée conformément au paragraphe (1), la Commission peut statuer d'office sur la demande sur la seule foi des documents dont elle dispose.